

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Einkäufe - Ripartizione Acquisti Amt für den Ankauf von sanitären Verbrauchsgütern und entsprechenden Services – Ufficio acquisti di beni di consumo sanitari e relativi service	
Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
CIG: A036D4D985	
Gegenstand: Lieferung von Ballonkathetern zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetriebes für den Zeitraum vom vier Jahren Oggetto: Fornitura di cateteri a palloncino a rilascio in favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per il periodo di quattro anni.	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebot Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi offerta	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it) Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it) CAM - Criteri Ambientali Minimi Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it)	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) Elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung- Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario	Cordis Italy S.r.l.
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<input type="checkbox"/> Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) <input type="checkbox"/> Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen - La concorrenza è assente per motivi tecnici <input type="checkbox"/> Lieferung, für welche die Vergabe an einen anderen Wirtschaftsteilnehmer erhebliche technische Unannehmlichkeiten bewirken würde - Fornitura per cui l'affidamento ad un operatore diverso comporterebbe notevoli disagi tecnici <input type="checkbox"/> Gutachten - Parere (siehe Anfrage mit klinischer Begründung vom Dr. Perkmann vom 23.03.2023, prot. 14

	<p>- vedasi richiesta con motivazione clinica da parte del dott. Perkmann di data 23.03.2023, prot. 14)</p> <p><input type="checkbox"/> Lieferung, für welche die Vergabe an einen anderen Wirtschaftsteilnehmer erhebliche technische Unannehmlichkeiten bewirken würde - Prestazione per la quale l'affidamento ad un operatore diverso comporterebbe notevoli disagi tecnici</p>
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO Prestazioni uniformi, prodotto unico o complementare, assenza di concorrenza
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<p><input type="checkbox"/> Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo</p> <p><input type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften/Caratteristiche</p> <p><input type="checkbox"/> standardizzate</p> <p><input type="checkbox"/> Verfahren < 139.999,00 € Art. 108, Absatz 3, GvD 36/2023 /Procedura < 139.999,00 € Art. 108, co. 3, d.lgs. 36/2023</p>
16. Interferenzen - interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
17. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	Cordis Italy S.r.l.
18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	Cateteri a Palloncino Balloonkatheter
19. Vertragsbetrag mit Option, ohne MwSt. und Option - Importo del contratto con opzioni, IVA esclusa	€ 139.860,00, IVA esclusa
20. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben - spesa corrente
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	<p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Projektverantwortliche - Il responsabile del progetto für die Punkte: - per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21 Dr. Edoardo Wegher	Der Abteilungsdirektor - Il Direttore di Ripartizione für die Punkte: - per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21 Dr. Paolo Filippi

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
 ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;
 art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
 ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
 Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
 Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
 artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;
 artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
 ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
 art. 41 LP n. 16/2015;
 ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;
 art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
 ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
 artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
 ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
 art. 28 LP n. 16/2015;
 ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;
 art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
 ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
 legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen http://www.sabes.it
 Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano http://www.asdaa.it

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb Razione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773/50211 Cod. risc./P. IVA 00773/50211

ad 19)

Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
<http://www.sabes.it>

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.asdaa.it>

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
Steuernummer/MWSt.-Nr. 00773750211

Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. risc./P. IVA 00773750211

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwantes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge